



In Session with
Amanpour



Having His Say

王室との軋轢、赤裸々につづる

ハリー王子が 暴露本刊行!

“スペア”としての葛藤



英国王室を離脱して3年が経とうとしているハリー王子（サセックス公爵ヘンリー王子）が今年1月、自身や英国王室の過去を赤裸々につづった自叙伝『スペア』を発表した。王位継承において長子の「スペア」とも言える、次男としてのアイデンティティをめぐる葛藤、継母カミラ王妃から受けたと主張する悪意ある仕打ち、そして兄ウィリアムとの軋轢あつれきについても触れるスキャンダラスな内容となっている。ハリー王子がこの“暴露本”を刊行した真意や英米国民の反応、英国メディアの在り方などについて、クリスティアン・アマンプール、直前にハリー王子に独占インタビューを行ったアンダーソン・クーパーに、イギリス人ジャーナリストも交えて、多角的な視野から討議する。



番組ホスト

クリスティアン・アマンプール

イラン人の父と英国人の母を持つ。生まれはロンドンだが、幼少期はテヘランで過ごした。英国でジャーナリズム養成講座を修了。渡米し、ロードアイランド大学でジャーナリズムを専攻、首席で卒業。1983年、CNNに入局。数々の紛争地帯で現地取材を行い、ジャーナリストとして高い評価を得ている。2021年に卵巣がんで卵巣の摘出手術を行ったことを発表。現在も第一線で活躍している。

ゲスト

アンダーソン・クーパー

1992年、教育向けニュース・チャンネル、Channel Oneでキャリアをスタート。'95年、28歳のとき、最年少特派員としてABCと契約。その後、同局の「ワールド・ニュース・ナウ」などの看板番組のアンカーを務める。2001年12月、CNNに入局。'05年、ピープル誌が選ぶ「セクシーで頭の切れる男性」の1人に選ばれる。2児の父。1967年生まれ、ニューヨーク育ち。



74 「王室の組織的な沈黙を破らなければならない」



Christiane Amanpour Well, Anderson joins me now from New York. Also with us, from London, is the award-winning British journalist Emily Maitlis, cohost of the *News Agents* podcast.

Anderson, what he just said to you, at the last bit of that snippet, was “At some point, silence is betrayal.” So he is saying that “I have to break this institutional silence in order to be able to get to the truth.” Do you think he’s been successful in that?



Anderson Cooper Obviously, people are very divided on Prince Harry, on his wife, Meghan, [and] on the royal family. He will say, you know, after a lifetime spent being talked about and written about, often incorrectly, he’s trying to set the record straight, tell his

have one’s say:
《タイトル》言いたいことをはっきり言う
award-winning:
受賞歴のある
cohost:
共同司会者、共同ホスト
(The) News Agents:
▶メイトリス氏を含む3人のジャーナリストがホストを務めるポッドキャスト。

bit:
部分、箇所
snippet:
(情報・ニュースなどの)断片・抜粋、クリップ映像
at some point:
どこかの時点で
betrayal:
裏切り、背信
break a silence:
沈黙を破る
institutional:
制度的な、組織化された
be successful in:
~に成功する

obviously:
明らかに、言うまでもなく
be divided on:
〈意見などが〉~に関して分かれている
spend a lifetime doing:
生涯を~して過ごす
incorrectly:
不正確に、間違っ
set the record straight:
事実関係を明確にする、過去についての誤解を正す

クリスティアン・アマンプール ここで、ニューヨークからアンダーソンに加わってもらいます。また、受賞歴のあるイギリス人ジャーナリストで、ポッドキャスト「ザ・ニュース・エージェンツ」のホストの一人、エミリー・メイトリスさんにもロンドンからご出演いただきます。

アンダーソン、先ほど流した(インタビューの)クリップの最後の方で、彼(ハリー王子)があなたに語ったのは「ある時点で、沈黙は裏切りとなる」ということでしたね。つまり、彼は「真実を明らかにするために、私は王室の組織的な沈黙を破らなければならない」と言っています。彼のその目的は達成されたと思いますか。

アンダーソン・クーパー 言うまでもなく、ハリー王子や妻のメーガン妃、そして王室について、人々の意見は大きく分かれています。彼はこう言うでしょう、生まれてからずっとさまざまなことを言われ、書かれてきたが、その多くは間違っており、事実をはっきりさせたい、自分